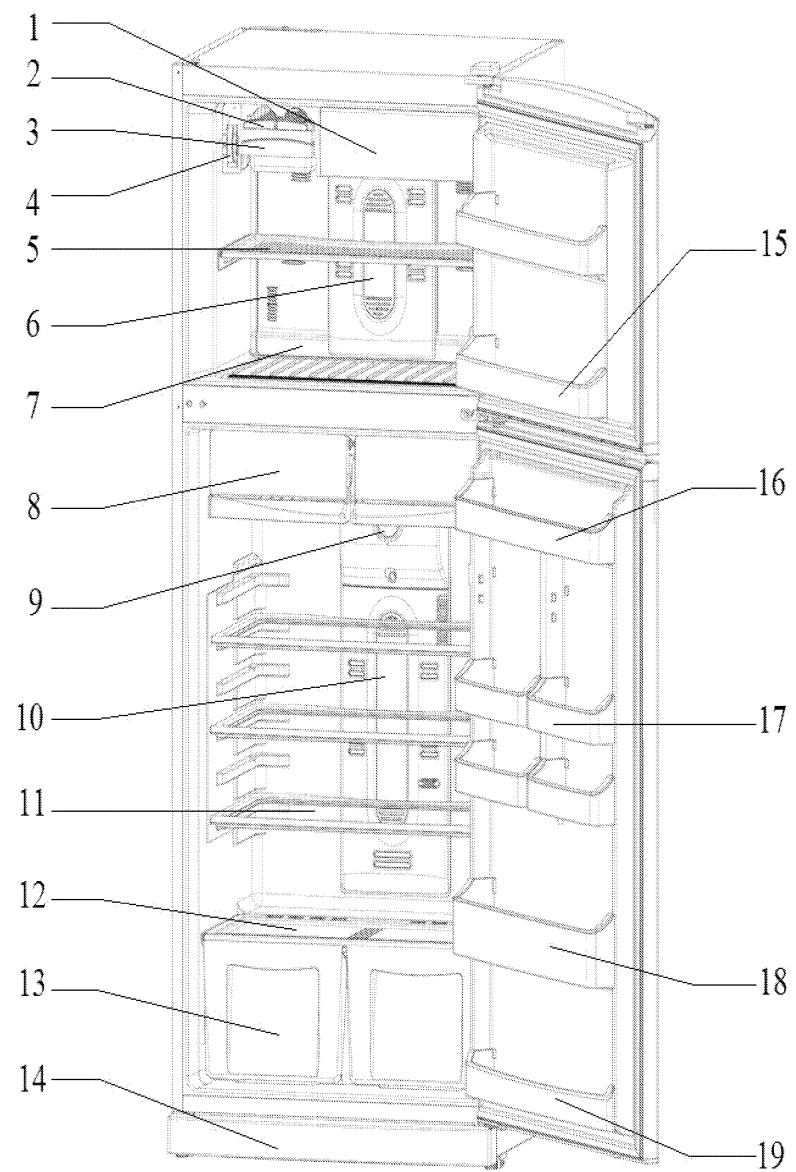


ZANUSSI

ZRT344FX

REFRIGERADOR NO-FROST (ANTIECARCHA)

ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΨΥΞΗ



Esta presentación sólo tiene carácter informativo acerca de los componentes del aparato. Los componentes pueden variar en función del modelo del aparato.

CONTENIDOS**PARTE 1: ANTES DE UTILIZAR EL APARATO**

- Instrucciones especiales 3
- Recomendaciones 3
- Instalación y encendido del aparato 4
- Antes del encendido 4

PARTE 2: FUNCIONES VARIAS

- Ajuste del termostato 5
- Accesorios 6

PARTE 3: DISPOSICIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL APARATO

- Compartimento frigorífico 8
- Compartimento congelador 8
- 8

PARTE 4: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Eliminación de la escarcha 9
- Sustitución de la bombilla 10

PARTE 5: TRANSPORTE Y CAMBIO DE LA POSICIÓN POSICIÓN DE INSTALACIÓN

- Cambio de la dirección de apertura de la puerta 10
- Transporte y cambio de la posición de instalación 10

PARTE 6: ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO POST-VENTA**PARTE 7: PARTES DEL APARATO Y SUS COMPARTIMENTOS**

12

PARTE 1. ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Instrucciones especiales

- **Advertencia:** No utilice aparatos mecánicos u otros medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación. No utilice dispositivos eléctricos en el interior de ninguno de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato. Mantenga los orificios de ventilación del aparato descubiertos. No dañe la unidad refrigerante del aparato.
- En caso de que este aparato vaya a sustituir a un REFRIGERADOR antiguo provisto de pestillo, antes de proceder a su almacenamiento rompa o retire dicho pestillo como medida de seguridad para evitar que los niños puedan quedarse encerrados en el interior si juegan con él.
- Los frigoríficos y congeladores antiguos contienen gases aislantes y fluidos refrigerantes que deben eliminarse de manera adecuada. Por favor, asegúrese de que las tuberías del refrigerador no están dañadas.

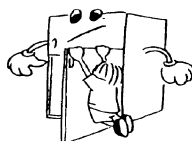
AVISO IMPORTANTE: Por favor, lea atentamente este manual antes de proceder a la instalación y al encendido de este aparato. El fabricante no se hará responsable en caso de instalación o utilización incorrecta del aparato, ignorando las instrucciones contenidas en este manual.

Recomendaciones

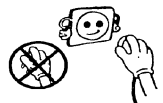
- No utilice adaptadores o derivadores que puedan provocar el sobrecalentamiento del aparato o incluso un incendio.
- No utilice cables de alimentación viejos o deformados.
- No retuerza ni doble los cables.



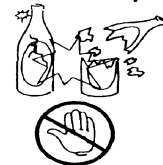
- No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben NUNCA sentarse sobre los cajones o estantes ni colgarse de la puerta.



- No conecte el enchufe con las manos húmedas.



- No coloque recipientes (botellas de cristal o latas) con líquidos en el congelador, en especial líquidos con gas, ya que podrían explotar durante la congelación.



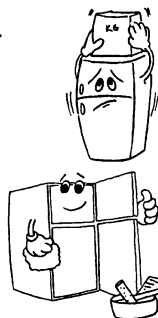
- Las botellas que contengan un alto porcentaje de alcohol deberán estar bien cerradas y se deberán colocar en posición vertical en el refrigerador.

- No toque las superficies de enfriamiento, especialmente si tiene las manos mojadas, ya que podría sufrir quemaduras o heridas.

- No consuma el hielo recién extraído del congelador.

Instalación y encendido del aparato

- Este REFRIGERADOR se debe conectar a una toma de alimentación de 220-240 V y a 50 Hz.
- Podrá disponer de la ayuda necesaria para instalar y poner en marcha su refrigerador sin ningún coste adicional.
- Antes de realizar la conexión a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje que aparece en la placa de datos corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su domicilio.
- Si la clavija no sirve para el enchufe del que dispone, cambie la clavija del enchufe del refrigerador por una apropiada (de al menos 10 A).
- Inserte el enchufe en una toma de corriente que disponga de una toma de tierra eficiente. Si la base de enchufe no tiene una toma a tierra, sugerimos que llame a un electricista para que le ayude.
- **El fabricante no se hace responsable en caso de no realizarse la conexión con toma de tierra de la forma descrita en este manual.**
- No coloque el aparato en un lugar en el que esté expuesto a la luz directa del sol.
- No lo use al aire libre y no permita que quede expuesto a la lluvia.
- Coloque el refrigerador lejos de toda fuente de calor y en un lugar ventilado. El REFRIGERADOR debería estar colocado a una distancia de al menos 50 cm de radiadores, estufas de gas o de carbón, y a una distancia de 5 cm de las estufas eléctricas.
- Deje un espacio libre de un mínimo de 15 cm en la parte superior del frigorífico.
- No introduzca en el refrigerador grandes cantidades de productos ni productos que sean muy pesados.
- Si el aparato se instala cerca de otro REFRIGERADOR o congelador, procure una distancia de separación entre ellos de un mínimo de 2 cm para evitar la condensación.
- El aparato debe asentarse firmemente en el suelo y de forma que quede nivelado. Utilice las dos patas niveladoras frontales en caso de que el suelo sea irregular.
- A fin de contar con circulación de aire debajo de la aplicación, el espacio bajo la misma debe encontrarse abierto. No lo cierre con alfombras etc.
- Deberá limpiar tanto la parte externa del aparato como los accesorios que encontrará en el interior del mismo con agua y jabón líquido; para la limpieza de la parte interna del aparato utilice bicarbonato sódico disuelto en agua tibia. Una vez secos, vuelva a colocar todos los accesorios en su lugar.
- Este aparato no ha sido diseñado para que sea usado por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida (niños inclusive) o bien que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo supervisión o bien luego de haber recibido instrucciones de uso de parte de personas responsables por su seguridad. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con este electrodoméstico. Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá solicitar su sustitución al fabricante, técnico de mantenimiento o persona cualificada autorizada.



Antes del encendido

- Deberá esperar durante unas 3 horas antes de enchufar el aparato a la red eléctrica con el fin de asegurar un correcto funcionamiento del mismo.
- Es posible que perciba cierto olor al encender el aparato por primera vez. Este olor desaparecerá en cuanto el aparato empiece a enfriarse.



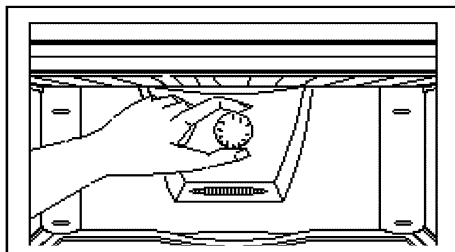
PARTE 2. FUNCIONES Y POSIBILIDADES VARIAS

Ajuste del termostato

TERMOSTATO DEL FREEZER



TERMOSTATO DEL REFRIGERADOR



El termostato del refrigerador regula automáticamente la temperatura del interior de los compartimentos. Al girar el mando del termostato de la posición 1 a la posición 5, la temperatura fijada es cada vez menor. En estaciones invernales, puede fijarlo en posiciones más bajas para disminuir el consumo de energía.

Ajuste del termostato del freezer

1 – 2 : Para la conservación de alimentos en el compartimento FREEZER durante un período breve de tiempo, puede colocar el mando del termostato entre la posición mínima y la posición intermedia.

3 – 4 : Para la conservación de alimentos en el compartimento FREEZER durante un período prolongado de tiempo, puede colocar el mando del termostato en la posición intermedia.

5 : Para la congelación de alimentos frescos. El aparato trabajará durante un período de tiempo más prolongado. Una vez obtenida la temperatura deseada, deberá colocar el interruptor en su posición original.

Ajuste del termostato del refrigerador;

1 – 2 : En condiciones de menos frío

3 – 4 : En condiciones normales.

5 : En condiciones más frías.

• **Tenga en cuenta** ; que la temperatura ambiente, la temperatura de la comida recién almacenada y la regularidad con que se abra la puerta del aparato, afectan a la temperatura del compartimento del refrigerador y del freezer Si se lo requiere, cambie los ajustes de temperatura

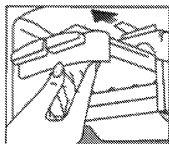
• Cuando encienda por primera vez el aparato, para dar comienzo a un correcto funcionamiento del proceso de enfriado, el aparato debería estar en funcionamiento durante 24 horas ininterrumpidas hasta que consiga enfriarse y alcanzar la temperatura oportuna.

• Durante este período de tiempo procure no abrir la puerta con frecuencia y no coloque grandes cantidades de alimentos dentro del frigorífico.

• Si el aparato se apagase o desenchufase, deberá esperar al menos 5 minutos antes de volver a encenderlo o enchufarlo para evitar posibles daños en el compresor.

Accesorios

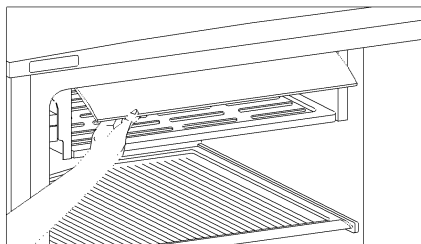
Cómo hacer cubitos de hielo:



- Extraiga la bandeja de fabricación de hielo
- Rellene el recipiente con agua hasta alcanzar el nivel adecuado.
- Coloque la bandeja de fabricación de hielo en su posición original
- Cuando se hayan formado los cubitos de hielo, flexione la bandeja para sacar los cubitos y pasarlos a la caja del hielo.

No llene la caja de hielo con agua para fabricar hielo. Se puede romper.

Estante de rápido congelamiento;



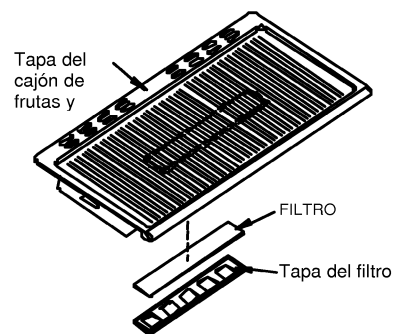
- Utilice el estante de congelamiento rápido para congelar alimentos cocinados por usted y otros alimentos que se desee congelar con mayor rapidez gracias al mayor poder de congelación de dicho estante.
- Para abrir el estante quite la tapa hacia arriba y deslícela dentro del estante. Puede cerrarlo de la misma manera
- ***Note que,*** asegúrese que la tapa del estante de rápido congelamiento se encuentre cerrada antes de cerrar la puerta de compartimento. De lo contrario, no podrá mostrar su capacidad de rápido congelamiento

Accesorios

Contenedor y estante del contenedor;

El compartimento del contenedor absorbe y descompone el gas etileno (*) emitido por las frutas y vegetales mediante un "FILTRO" en el estante del contenedor, que mantiene frescos las frutas y vegetales. El filtro también elimina los olores desagradables que se encuentran dentro del contenedor y controla el exceso de agua que liberan los vegetales, manteniendo un alto nivel de humedad dentro del mismo.

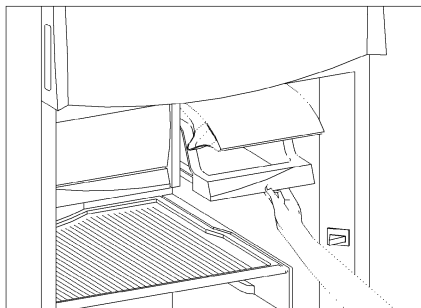
Cuando el estante del contenedor se ensucia, remueva el filtro quitando su tapa y lávela con agua.



! No lave el "Filtro de control de humedad" con agua

(*)AVISO: El gas etileno es un gas que emiten las frutas y verduras que acelera el la maduración de las mismas. Por ejemplo, la espinaca y el brócoli se tornan en un color amarillo fácilmente en lugares donde abunda el gas etileno.

Estantes de la cámara frigorífica,



Mantener los alimentos en la cámara frigorífica en lugar de en el compartimento del freezer o refrigerador permite que los mismos mantengan la frescura y el sabor durante más tiempo, a la vez que preservan su apariencia de frescura. Cuando la bandeja de la cámara frigorífica se ensucia, extráigala y lávela con agua.

(El agua se congela a 0°C, pero los alimentos que contienen sal o azúcar lo hacen a temperaturas más bajas que la señalada).

Por lo general, las personas utilizan el compartimento de la cámara frigorífica para el pescado crudo, escabechado, arroz etc....

No coloque alimentos que desea congelar o bandejas de hielo para fabricar hielo

PARTE 3. DISPOSICIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL APARATO

Compartimento del refrigerador

- Para reducir el grado de humedad y el consiguiente aumento de la formación de escarcha, nunca deposite en el interior del REFRIGERADOR líquidos contenidos en recipientes que no estén cerrados.
- No introduzca nunca comida caliente en el frigorífico. La comida caliente debería dejarse enfriar a temperatura ambiente y colocarse dentro del REFRIGERADOR de forma que se garantice una adecuada circulación de aire en el interior del compartimento.
- Deberá asegurarse de que ningún producto esté en contacto con la caja de la lámpara ni con su recinto ya que produciría escarcha y su envoltorio podría quedarse adherido a la pared trasera. No abra la puerta del refrigerador con demasiada frecuencia.
- Prepare la carne y el pescado limpio, en envases o envuelto en plástico, que vaya a consumir en las siguientes 24-48 horas.
- Puede colocar las frutas y verduras en el cajón correspondiente, sin necesidad de empaquetarlas.

Compartimento congelador

- La función del compartimento FREEZER consiste en almacenar alimentos congelados o ultra-congelados durante largos períodos de tiempo, además de hacer cubitos de hielo.
- No ponga a congelar alimentos frescos o calientes en los estantes de la puerta del congelador. Utilice dichos estantes únicamente para almacenar alimentos ya congelados.
- No coloque alimentos frescos o calientes al lado de alimentos ya congelados, pues éstos podrían descongelarse.
- Cuando congele alimentos frescos (como carne o pescado), divídalos en paquetes que contengan la cantidad que vaya a consumir cada vez.
- **Para almacenar alimentos congelados** se recomienda seguir siempre estrictamente las instrucciones que aparecen en los envases de los alimentos congelados y, en caso de no disponer de esta información, se recomienda no conservar nunca los alimentos por períodos superiores a los 3 meses a partir de la fecha de compra.
- **Cuando compre alimentos congelados** asegúrese de que dichos alimentos han sido congelados a la temperatura adecuada y de que el envoltorio está intacto.
- Se recomienda transportar los alimentos congelados en recipientes adecuados para mantener su calidad, además de depositarlos en el FREEZER a la mayor brevedad posible.
- Si un paquete que contiene alimentos congelados muestra signos de humedad y presenta un aspecto anormalmente hinchado, es probable que haya sido previamente almacenado a una temperatura inadecuada y que el contenido del paquete se haya deteriorado.
- **El período de conservación de los alimentos congelados** depende de la temperatura ambiente, de la posición del mando del termostato, de la regularidad con que se abra la puerta del frigorífico, del tipo de alimento y del tiempo necesario para transportar el producto desde la tienda hasta su domicilio. Siga siempre las instrucciones del envase del producto y no rebase nunca el período máximo de conservación indicado.
- Utilice el estante de congelación rápida para congelar alimentos cocinados por usted y otros alimentos que se desee congelar con mayor rapidez gracias al mayor poder de congelación de dicho estante.

PARTE 4.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- **Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo.**

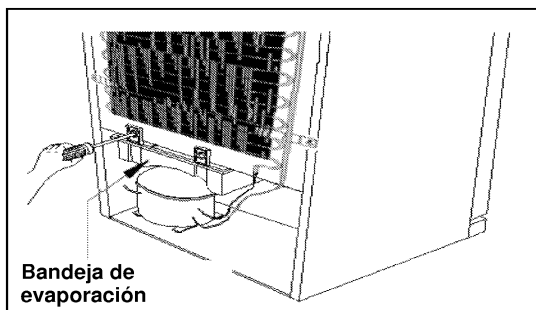
- No limpie el REFRIGERADOR aplicándole un chorro de agua.

- Se recomienda limpiar periódicamente ambos compartimentos (REFRIGERADOR y congelador) con una solución de bicarbonato sódico y agua tibia

- Limpie los accesorios por separado con agua y jabón. No lave los accesorios en el lavavajillas.

- No utilice productos abrasivos, detergentes o jabones. Después de lavar, enjuagar con agua limpia y secar cuidadosamente. Cuando se hayan completado las operaciones de limpieza vuelva a conectar el enchufe de la unidad con las manos secas.

- Se recomienda realizar la limpieza del condensador con un cepillo al menos dos veces al año con el fin de ahorrar energía y de incrementar la productividad. **NO OLVIDE DESCONECTAR EL APARATO DE LA TOMA DE CORRIENTE ELÉCTRICA.**

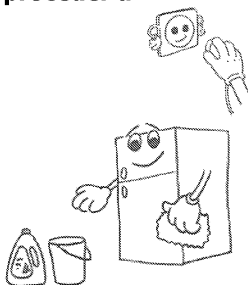


Bandeja de evaporación

Eliminación de la escarcha

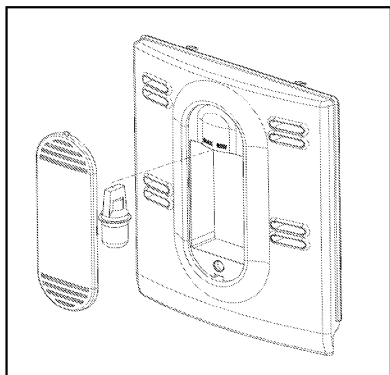
- La eliminación de la escarcha se produce automáticamente durante el funcionamiento; el agua resultante de la descongelación se recoge en la cubeta y se evapora automáticamente.

- La bandeja de evaporación se debe limpiar periódicamente para evitar que el agua se almacene en el fondo del refrigerador en lugar de fluir hacia afuera.

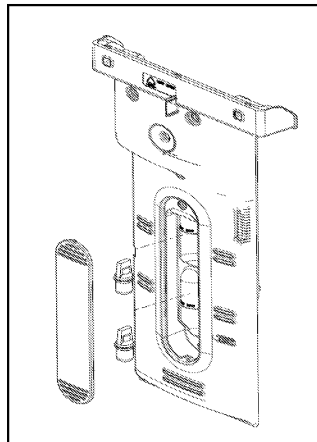


Sustituir el foco del refrigerador y del freezer

1. Desenchufe el aparato de la toma de corriente.
2. Quite la tapa del recinto de luz del refrigerador un destornillador de cabeza plana y extraiga la tapa (A)
3. Reemplace la bombilla usada por otra cuya capacidad no sea superior a 15 W (B)
4. Vuelva a colocar la tapa y tras esperar 5 minutos, podrá volver a enchufar la unidad (C)



Luz del freezer



Luz del refrigerador

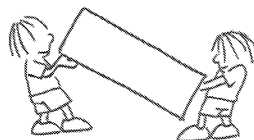
PARTE 5. TRANSPORTE Y CAMBIO DE LA POSICIÓN DE INSTALACIÓN

Cambio de la dirección de apertura de la puerta

En caso de que necesite cambiar el lado de apertura de la puerta, por favor consulte al servicio post-venta de su localidad.

Transporte y cambio de la posición de instalación

- El embalaje original y la espuma de poliestireno pueden conservarse si así se desea.
- Durante el transporte, el aparato deberá sujetarse con una cinta ancha o una cuerda resistente. Deberá seguir las normas que se indican en la caja de cartón ondulado.
- Antes de transportar el aparato o de cambiar su posición, extraiga del aparato o fije con cinta adhesiva todos los objetos móviles (estantes, cajones de verduras, etc) para evitar que se muevan.



PART 6. ANTES DE LLAMAR AL TÉCNICO

Si su REFRIGERADOR no funciona correctamente, puede deberse a un problema de poca importancia; por lo tanto lleve a cabo las siguientes comprobaciones antes de llamar a un electricista para ahorrar tiempo y dinero.

Qué hacer si su REFRIGERADOR no funciona;

Compruebe que

- No se ha producido un fallo en el suministro de corriente.
- El interruptor de alimentación general de su domicilio esté conectado
- El mando del termostato no esté en la posición «0»
- La toma de corriente se encuentre en perfectas condiciones Para comprobar este extremo, conecte en la misma toma otro enchufe que sepa que funciona bien.

Qué hacer si el REFRIGERADOR funciona mal;

Compruebe que

- No ha sobrecargado el aparato.
- Las puertas estén bien cerradas
- No haya polvo acumulado en el condensador
- Haya espacio suficiente entre la parte trasera y la pared

Si se produce ruido

El gas refrigerante que circula por el circuito del REFRIGERADOR puede producir un ligero ruido (un sonido burbujeante) incluso cuando el compresor no está en funcionamiento. No debe preocuparse por eso, ya que es perfectamente normal. Si los ruidos fuesen diferentes, compruebe que

- El REFRIGERADOR esté bien nivelado
- No haya ningún objeto en contacto con la parte trasera
- No haya ningún objeto vibrando en el interior del aparato

Recomendaciones

- **Si no va a usar el REFRIGERADOR durante un período prolongado de tiempo** (por ejemplo, durante las vacaciones de verano), desenchufe y limpie el refrigerador dejando la puerta abierta para evitar la formación de moho y olores.
- Para parar por completo el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente (para la limpieza y cuando deje las puertas abiertas).

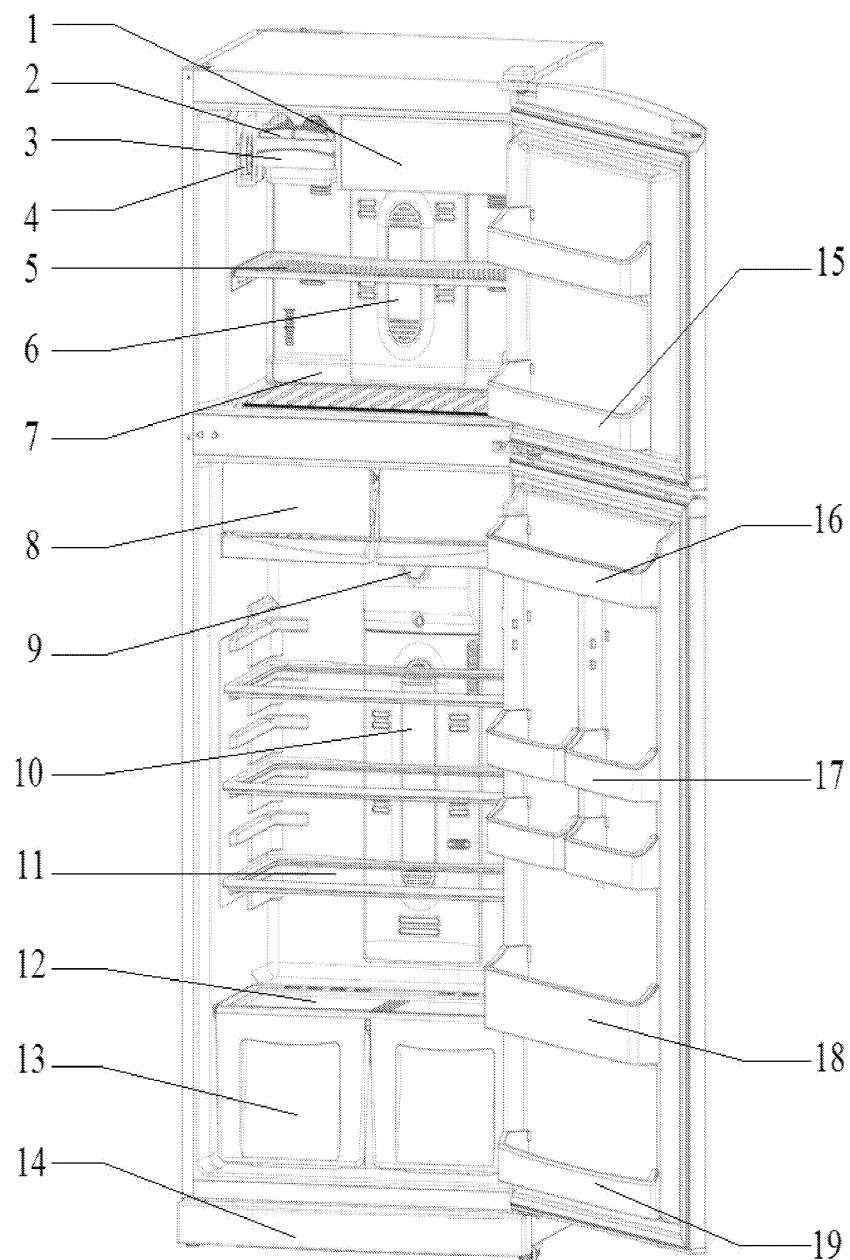
PARTE 7. COMPONENTES Y COMPARTIMENTOS DEL APARATO

- 1) ESTANTE DE RÁPIDO CONGELAMIENTO
- 2) BANDEJA PARA HIELO
- 3) CAJA DE HIELO
- 4) TERMOSTATO DEL FREEZER
- 5) ESTANTE DEL FREEZER
- 6) RECINTO DE LA LÁMPARA/CAJA DEL CONGELADOR
- 7) COMPARTIMENTO DEL FREEZER
- 8) ESTANTES DE LA CÁMARA FRIGORÍFICA
- 9) PERILLA DEL TERMOSTATO DEL REFRIGERADOR
- 10) RECINTO DE LA LÁMPARA/CAJA DEL REFRIGERADOR
- 11) ESTANTES DEL REFRIGERADOR
- 12) TAPA DEL CONTENEDOR
- 13) CONTENEDOR DE VERDURAS
- 14) RODAPIÉ
- 15) ESTANTE DEL FREEZER
- 16) ESTANTE SUPERIOR
- 17) ESTANTES PARA HUEVOS
- 18) ESTANTE PARA BOTELLAS
- 19) ESTANTE INFERIOR

Las partes pueden variar de acuerdo al modelo de aparato

SPANISH

El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.



Η παρουσίαση αυτή αποσκοπεί μόνο σε πληροφόρηση ως προς τα μέρη της συσκευής. Ορισμένα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής.

CONTENTS

ΜΕΡΟΣ 1: ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	15
• Ειδικές οδηγίες	15
• Συστάσεις	15
• Εγκατάσταση και ενεργοποίηση της συσκευής	16
• Πριν την πρώτη ενεργοποίηση	16
ΜΕΡΟΣ 2: ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ	17
• Ρύθμιση θερμοστατών	17
• Αξεσουάρ	18
ΜΕΡΟΣ 3: ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ	20
• Θάλαμος Συντήρησης	20
• Θάλαμος Κατάψυξης	20
ΜΕΡΟΣ 4: ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	21
• Απόψυξη	21
• Αντικατάσταση της λάμπας	22
ΜΕΡΟΣ 5: ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΘΕΣΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	22
• Αλλαγή κατεύθυνσης ανοίγματος των πορτών	22
Μεταφορά και αλλαγή θέσης εγκατάστασης	22
ΜΕΡΟΣ 6: ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ	23
ΜΕΡΟΣ 7: ΤΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΟΙ ΘΑΛΑΜΟΙ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	23

ΜΕΡΟΣ 1. ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ειδικές οδηγίες

• **Προειδοποίηση:** Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα τεχνητά μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία της απόψυξης. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στους χώρους διατήρησης τροφίμων της συσκευής. Διατηρείτε ελεύθερα από εμπόδια τα ανοίγματα αερισμού. Μην προκαλέσετε ζημιά στο ψυκτικό κύκλωμα του ψυγείου.

• Αν η συσκευή θα αντικαταστήσει παλιό ψυγείο με ασφάλιση, σπάστε ή αφαιρέστε το μηχανισμό ασφάλισης πριν το φυλάξετε, για προστασία των παιδιών που παίζοντας μπορεί να κλειδωθούν μέσα.

• Τα παλιά ψυγεία και καταψύκτες περιέχουν αέρια μόνωσης και ψυκτικά μέσα, τα οποία πρέπει να απορριφθούν με κατάλληλο τρόπο. Φροντίστε απαραίτητα να μην προκληθεί ζημιά στις σωληνώσεις του ψυκτικού κυκλώματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Παρακαλούμε διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν εγκαταστήσετε και ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για λανθασμένη εγκατάσταση και για χρήση μη σύμφωνη με αυτή που περιγράφεται σ' αυτό το εγχειρίδιο.

Συστάσεις

• Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς ή πολύπριζα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν υπερθέρμανση ή πυρκαγιά.

• Μη χρησιμοποιείτε παλιά, παραμορφωμένα καλώδια ρεύματος.

• Μη στρίβετε και μη λυγίζετε τα καλώδια.



• Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει ΠΟΤΕ να κάθονται σε συρτάρια / ράφια ή να κρέμονται από την πόρτα.

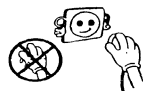
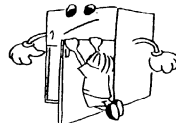
• Μη συνδέσετε το φις στην πρίζα με υγρά χέρια.

• Μην τοποθετείτε δοχεία (γυάλινα μπουκάλια ή μεταλλικά κουτάκια) με υγρά στην κατάψυξη, ιδιαίτερα με υγρά που περιέχουν αέρια, γιατί μπορεί να προκαλέσουν σπάσιμο του δοχείου όταν παγώσουν.

• Μπουκάλια με υγρά που περιέχουν μεγάλο ποσοστό οινοπνεύματος πρέπει να είναι καλά σφραγισμένα και να τοποθετούνται σε όρθια θέση στο ψυγείο.

• Μην αγγίζετε τις επιφάνειες ψύξης, ειδικά με υγρά χέρια, γιατί μπορεί να υποστείτε έγκαυμα ή να τραυματιστείτε.

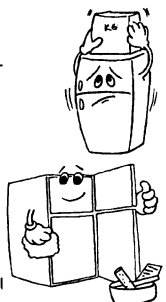
• Μην τρώτε πάγο που έχει μόλις βγει από το ψυγείο.



Εγκατάσταση και ενεργοποίηση της συσκευής

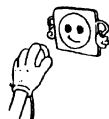
- Η συσκευή αυτή συνδέεται σε παροχή ρεύματος 220-240V και 50 Hz.
- Μπορείτε να ζητήσετε βοήθεια από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης για την εγκατάσταση και ενεργοποίηση της συσκευής σας χωρίς κανένα κόστος.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση στην πινακίδα στοιχείων αντιστοιχεί στην τάση του ηλεκτρικού συστήματος του σπιτιού σας.
- Αν η πρίζα δεν ταιριάζει με το φις του ψυγείου, αντικαταστήστε το φις με κατάλληλο (ονομαστικής τιμής ρεύματος 10 A).
- Τοποθετήστε το φις σε πρίζα με κατάλληλη σύνδεση γείωσης. Αν η πρίζα δεν έχει ακροδέκτη γείωσης, συνιστούμε να ζητήσετε τη βοήθεια ηλεκτρολόγου.
- **Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη αν δεν γίνει ολοκληρωμένη σύνδεση με τη γείωση όπως περιγράφεται σ' αυτό το εγχειρίδιο.**

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρος όπου πέφτει ήλιος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο και μην την εκθέτε
- Τοποθετήστε το ψυγείο μακριά από πηγές θερμότητας και σε καλά αεριζόμενη θέση. Το ψυγείο θα πρέπει να απέχει τουλάχιστον 50 εκ. από σώματα καλοριφέρ, θερμάστρες αερίου ή άνθρακα και 5 εκ. από ηλεκτρικές θερμάστρες.
- Διατηρείτε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 15 εκ. από το πάνω μέρος.
- Μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή βαριά ή πολλά αντικείμενα.
- Αν η συσκευή έχει εγκατασταθεί δίπλα σε άλλο ψυγείο ή καταψιγείο, ελάχιστη απόσταση 2 εκ. για να αποφευχθεί η συμπύκνωση υδρατμών.
- Η συσκευή θα πρέπει να στηρίζεται σταθερά και οριζοντιωμένη στο πάτωμα. Χρησιμοποιείτε τα δύο μπροστινά πόδια οριζοντίωσης για να αντισταθμίσετε τυχόν ανομοιόμορφο δάπεδο.
- Για να εξασφαλίσετε κυκλοφορία αέρα κάτω από τη συσκευή, ο χώρος από κάτω της θα πρέπει να διατηρείται ανοικτός. Μην τον κλείσετε με κάποιο χαλί κλπ.
- Το εξωτερικό μέρος της συσκευής και τα αξεσουάρ στο εσωτερικό της θα πρέπει να καθαρίζονται με διάλυμα νερού και υγρού σαπουνιού. Το εσωτερικό της συσκευής με σόδα ζαχαροπλαστικής διαλυμένη σε χλιαρό νερό. Αφού στεγνώσετε τη συσκευή τοποθετήστε πάλι όλα τα αξεσουάρ.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές ικανότητες, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός αν αυτά έχουν λάβει επιτήρηση ή καθοδήγηση για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Πρέπει να επιβλέπετε τα παιδιά, ώστε να βεβαιώνετε ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή. Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από αντιπρόσωπο τεχνικής εξυπηρέτησης ή από εξουσιοδοτημένο άτομο.



Πριν την πρώτη ενεργοποίηση

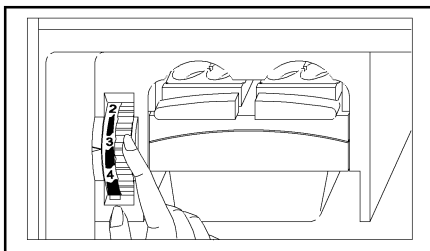
- Για να εξασφαλίσετε σωστή λειτουργία της συσκευής, περιμένετε 3 ώρες πριν συνδέσετε τη συσκευή με το δίκτυο ρεύματος.
- Ενδεχομένως να δημιουργηθεί κάποια οσμή όταν ενεργοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή. Αυτή θα εξαφανιστεί όταν η συσκευή αρχίσει να πανώνει.



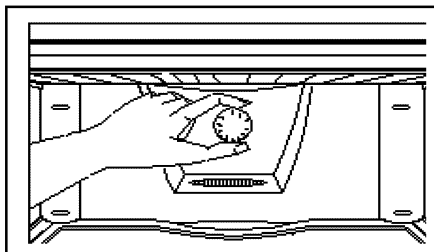
ΜΕΡΟΣ 2. ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

Ρύθμιση θερμοστατών

ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ



ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



Οι θερμοστάτες κατάψυξης και συντήρησης ρυθμίζουν αυτόματα την εσωτερική θερμοκρασία των θαλάμων. Περιστρέφοντας το κουμπί από τη θέση 1 στη θέση 5 μπορείτε να επιτύχετε χαμηλότερες θερμοκρασίες. Σε ψυχρές εποχές, μπορείτε να ρυθμίσετε το θερμοστάτη σε χαμηλότερες θέσεις για μείωση της κατανάλωσης ενέργειας.

Ρύθμιση θερμοστάτη κατάψυξης:

1 – 2 : Για βραχυπρόθεσμη φύλαξη φαγητού στο θάλαμο της κατάψυξης, μπορείτε να ρυθμίσετε το κουμπί μεταξύ της ελάχιστης και της μεσαίας θέσης.

3 – 4 : Για μακροπρόθεσμη φύλαξη φαγητού στο θάλαμο της κατάψυξης, μπορείτε να ρυθμίσετε το κουμπί σε μεσαία θέση.

5 : Για κατάψυξη νωπών τροφίμων. Η συσκευή θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα. Όταν επιτύχετε την ψύξη που χρειάζεται, πρέπει να επαναφέρετε το κουμπί στην αρχική του θέση.

Ρύθμιση θερμοστάτη συντήρησης:

1 – 2 : Για λιγότερη ψύξη.

3 – 4 : Για κανονική ψύξη.

5 : Για περισσότερη ψύξη.

• **Σημειώστε ότι:** η θερμοκρασία περιβάλλοντος, η θερμοκρασία των τροφίμων που μόλις τοποθετήθηκαν και η συχνότητα ανοίγματος της πόρτας επηρεάζουν τη θερμοκρασία στους θαλάμους συντήρησης και κατάψυξης. Αν απαιτείται, τροποποιήστε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.

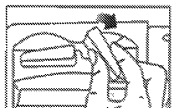
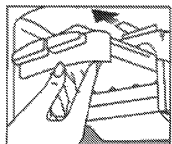
• Όταν ενεργοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή, για να επιτύχετε κατάλληλη αρχική ψύξη, η συσκευή θα πρέπει να λειτουργήσει συνεχόμενα για 24 ώρες, έως ότου φθάσει σε αρκετά χαμηλή θερμοκρασία.

• Κατά το χρόνο αυτό μην ανοίγετε τόσο συχνά την πόρτα και μην τοποθετήσετε πολύ φαγητό στη συσκευή.

• Αν σβήσετε τη μονάδα ή αν βγάλετε το φιν από την πρίζα, πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τη θέσετε πάλι σε λειτουργία ή πριν βάλετε πάλι το φιν στην πρίζα, για να μην προκληθεί βλάβη στο συμπιεστή.

Αξεσουάρ

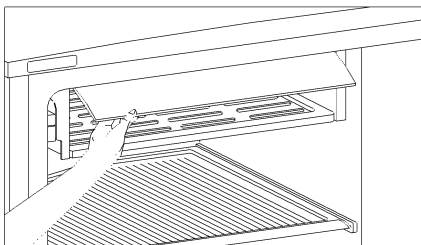
Παρασκευή παγοκύβων:



- Βγάλτε έξω το δίσκο παρασκευής παγοκύβων
- Γεμίστε με νερό ως τη γραμμή.
- Τοποθετήστε το δίσκο πάλι στη θέση του
- Όταν γίνουν τα παγάκια, στρίψτε το μοχλό για να πέσουν τα παγάκια στην παγοθήκη.

Μη γεμίζετε την παγοθήκη με νερό για να φτιάξετε πάγο. Μπορεί να σπάσει.

Ράφι ταχείας κατάψυξης:

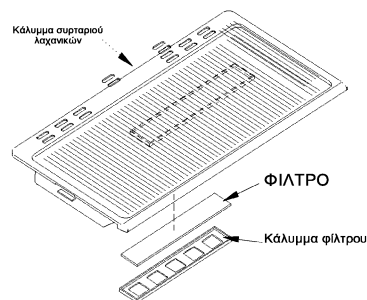


- Χρησιμοποιείτε το ράφι ταχείας κατάψυξης για να παγώνετε πιο γρήγορα τα φαγητά που μαγειρεύετε (και τα νωπά τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε) λόγω της μεγαλύτερης ψυκτικής ικανότητας του χώρου αυτού.
- Για να ανοίξετε το ράφι τραβήξτε το κάλυμμα προς τα πάνω και σύρετέ το μέσα στο ράφι. Μπορείτε να το κλείσετε με τον ίδιο τρόπο.
- **Σημειώστε ότι:** πρέπει να βεβαιώνετε ότι το κάλυμμα του ραφιού ταχείας κατάψυξης είναι κλειστό πριν κλείσετε την πόρτα του θαλάμου. Αν δεν είναι, το ράφι δεν μπορεί να προσφέρει την ταχεία του ψυκτική ικανότητα.

Αξεσουάρ

Συρτάρι λαχανικών και Ράφι συρταριού λαχανικών

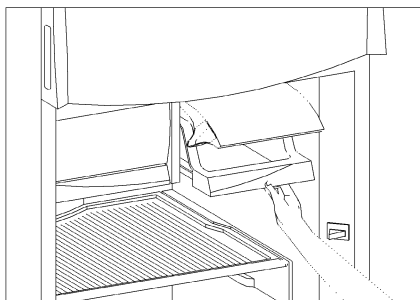
Το διαμέρισμα συρταριού λαχανικών, με “**ΦΙΛΤΡΟ**” στο ράφι του συρταριού, απορροφά και αποσυνθέτει το αέρι αιθυλένιο (*) που αναδίδεται από φρούτα και λαχανικά, ώστε να τα διατηρεί φρέσκα. Το φίλτρο επίσης εξαφανίζει δυσάρεστες οσμές από το εσωτερικό του συρταριού λαχανικών και ελέγχει το πλεονάζον νερό που ελευθερώνεται από τα λαχανικά, διατηρώντας μέσα στις συρτάρι λαχανικών ένα περιβάλλον υψηλής υγρασίας. Όταν λερωθεί το ράφι του συρταριού λαχανικών, αφαιρέστε το φίλτρο αφαιρώντας το κάλυμμα του φίλτρου και πλύνετε το κάλυμμα του συρταριού λαχανικών με νερό.



! Μην πλένετε το “Φίλτρο ελέγχου υγρασίας” με νερό.

(*) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το αέριο αιθυλένιο είναι παράγεται από φρούτα και λαχανικά και επιταχύνει την ωρίμανση και τη γήρανσή τους. Για παράδειγμα το σπανάκι και το μπρόκολο κιτρινίζουν εύκολα σε χώρους όπου υπάρχει αφθονία αερίου αιθυλενίου.

Ράφια έντονης ψύξης



Διατηρώντας τρόφιμα στο διαμέρισμα Έντονης ψύξης αντί για το θάλαμο κατάψυξης ή συντήρησης επιτρέπει στα τρόφιμα να διατηρούν τη φρεσκάδα και το άρωμά τους για περισσότερο χρόνο, διατηρώντας ταυτόχρονα και την φρέσκια τους εμφάνιση. Όταν λερωθεί ο δίσκος έντονης ψύξης, αφαιρέστε τον και πλύνετε τον με νερό. (Το νερό παγώνει στους 0°C, αλλά τα τρόφιμα που περιέχουν αλάτι ή ζάχαρη παγώνουν σε χαμηλότερη θερμοκρασία). Κανονικά ο χώρος έντονης ψύξης χρησιμοποιείται για ωμά ψάρια, ελαφρά μαριναρισμένα τρόφιμα, ρύζι κλπ.

Μην τοποθετείτε στο χώρο αυτό τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε ή θήκες για παρασκευή παγοκύβων.

ΜΕΡΟΣ 3.**ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ****Θάλαμος Συντήρησης**

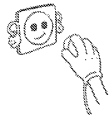
- Για να μειώσετε την υγρασία και επακόλουθο σχηματισμό πάχνης μην τοποθετείτε στο ψυγείο υγρά σε ανοικτά δοχεία.
- Ποτέ μην τοποθετείτε ζεστό φαγητό στο ψυγείο. Θα πρέπει να αφήνετε το ζεστό φαγητό να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου και να το τοποθετείτε στο θάλαμο συντήρησης με τρόπο που να εξασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία του αέρα.
- Δεν πρέπει να ακουμπά τίποτε στο προστατευτικό της λάμπας, ούτε στα τοιχώματα γιατί θα δημιουργηθεί πάχνη και οι συσκευασίες μπορεί να κολλήσουν στο πίσω τοίχωμα. Μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα της συντήρησης.
- Τοποθετείτε το κρέας και τα καθαρισμένα ψάρια (τυλιγμένα σε συσκευασίες ή σε πλαστική μεμβράνη) στην ποσότητα που θα καταναλώσετε σε 1-2 ημέρες.
- Μπορείτε να τοποθετείτε τα φρούτα και τα λαχανικά στο συρτάρι λαχανικών χωρίς συσκευασία.

Θάλαμος Κατάψυξης

- Η κατάψυξη χρησιμεύει στην αποθήκευση τροφίμων βαθιάς κατάψυξης ή κατεψυγμένων τροφίμων για μεγάλες χρονικές περιόδους, καθώς και για την παρασκευή παγοκύβων.
- Μη τοποθετείτε νωπά και ζεστά τρόφιμα στα ράφια της πόρτας της κατάψυξης για να παγώσουν. Χρησιμοποιείτε αυτά τα ράφια μόνο για αποθήκευση ήδη κατεψυγμένων τροφίμων.
- Μην τοποθετείτε νωπά και ζεστά τρόφιμα πλάι-πλάι με κατεψυγμένα τρόφιμα γιατί μπορεί να αποψυχθούν τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Όταν καταψύχετε νωπά τρόφιμα (π.χ. κρέας, ψάρια ή κιμά) χωρίζετε τα στις μερίδες που θα χρησιμοποιήσετε κάθε φορά.
- **Για αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων:** θα πρέπει να ακολουθείτε προσεκτικά τις οδηγίες στις συσκευασίες των κατεψυγμένων τροφίμων και αν δεν παρέχονται πληροφορίες τα τρόφιμα δεν θα πρέπει να αποθηκεύονται για περισσότερο από 3 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- **Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα:** να βεβαιώνετε ότι έχουν καταψυχθεί σε κατάλληλες θερμοκρασίες και ότι η συσκευασία είναι άθικτη.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα θα πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλη συσκευασία ώστε να διατηρείται η ποιότητά τους και θα πρέπει να τοποθετούνται στις ψυκτικές επιφάνειες της μονάδας το συντομότερο δυνατόν.
- Αν η συσκευασία κάποιου κατεψυγμένου τροφίμου δείχνει σημάδια υγρασίας και μη φυσιολογικής διόγκωσης, είναι πιθανό να είχε φυλαχτεί σε ακατάλληλη θερμοκρασία και τα περιεχόμενά της να έχουν αλλοιωθεί.
- **Ο χρόνος ζωής των κατεψυγμένων τροφίμων** εξαρτάται από τη θερμοκρασία του δωματίου, από τη ρύθμιση του θερμοστάτη, από το πόσο συχνά ανοίγεται η πόρτα, από τον τύπο του τροφίμου και από το χρονικό διάστημα που απαιτείται για τη μεταφορά του προϊόντος από το κατάστημα στο σπίτι σας. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία και ποτέ μην υπερβαίνετε τον αναφερόμενο μέγιστο χρόνο αποθήκευσης.
- Χρησιμοποιείτε το ράφι ταχείας κατάψυξης για να παγώνετε πιο γρήγορα τα φαγητά που μαγειρεύετε (και τα νωπά τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε), λόγω της μεγαλύτερης ψυκτικής ικανότητας του χώρου αυτού.

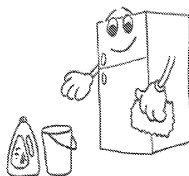
ΜΕΡΟΣ 4.**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέετε πάντα τη μονάδα από το δίκτυο ρεύματος.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή χύνοντας πάνω της νερό.



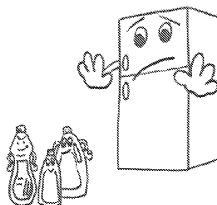
- Οι θάλαμοι συντήρησης και κατάψυξης θα πρέπει να καθαρίζονται περιοδικά με διάλυμα σόδας ζαχαροπλαστικής σε χλιαρό νερό.

- Καθαρίζετε τα αξεσουάρ χωριστά με σαπούνι και νερό. Μην τα πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.

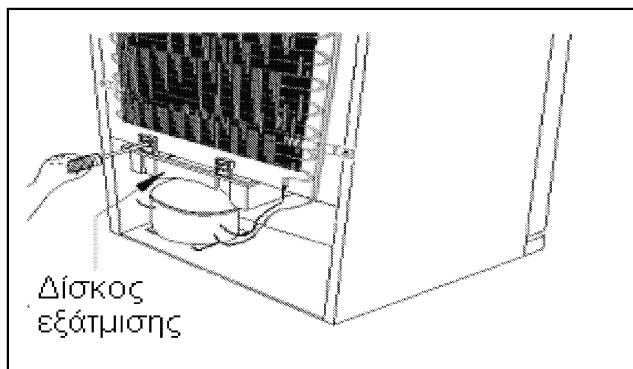


- Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα, απορρυπαντικά ή σαπούνια που χαράζουν.

- Μετά το πλύσιμο, ξεπλύνετε τα με καθαρό νερό και στεγνώστε τα προσεκτικά. Όταν έχετε τελειώσει τις διαδικασίες καθαρισμού, συνδέστε πάλι το φις της μονάδας στην πρίζα με στεγνά χέρια.



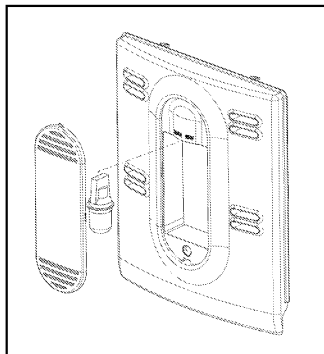
- Θα πρέπει να καθαρίζετε το συμπυκνωτή με σκούπα μια φορά το χρόνο για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας και για αυξημένη απόδοση. **Η ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΑΠΟΣΥΝΔΕΘΕΙ.**

**Απόψυξη**

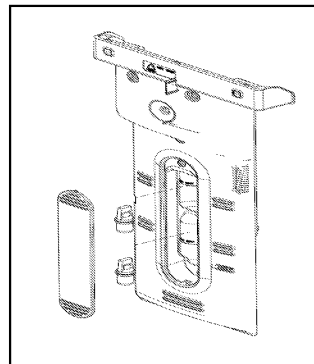
- Η απόψυξη γίνεται εντελώς αυτόματα κατά τη λειτουργία. Το νερό από την απόψυξη συλλέγεται στο δίσκο εξατμίσσης και εξατμίζεται αυτόματα.
- Ο δίσκος εξατμίσσης θα πρέπει να καθαρίζεται περιοδικά ώστε να μη συσσωρεύεται το νερό στο κάτω μέρος του ψυγείου αντί να κυλάει έξω.

Αντικατάσταση της λάμπας φωτισμού συντήρησης και κατάψυξης

1. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την παροχή ρεύματος.
2. Αποσυνδέστε το κάλυμμα της λάμπας της συντήρησης με ίσιο κατσαβίδι και αφαιρέστε το (Α).
3. Αντικαταστήστε την υπάρχουσα λάμπα με νέα, ισχύος όχι μεγαλύτερης των 15 W (Β).
4. Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα της λάμπας και αφού περιμένετε 5 λεπτά, συνδέστε πάλι τη μονάδα στο ρεύμα (C).



Φως κατάψυξης



Φως συντήρησης

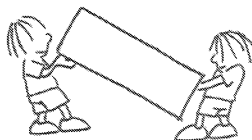
ΜΕΡΟΣ 5. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΘΕΣΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Αλλαγή κατεύθυνσης ανοίγματος των πορτών

Σε περίπτωση που χρειάζεται να αλλάξετε την κατεύθυνση ανοίγματος των πορτών, συμβουλευτείτε την τοπική σας υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Μεταφορά και αλλαγή θέσης εγκατάστασης

- Η αρχική συσκευασία και το αφρώδες πολυστυρένιο (PS) μπορούν να φυλαχτούν αν απαιτείται.
- Κατά τη μεταφορά η συσκευή θα πρέπει να στερεώνεται με πλατύ ιμάντα ή με δυνατό σχοινί. Κατά τη μεταφορά πρέπει να τηρούνται οι κανόνες που αναγράφονται στο χαρτοκιβώτιο συσκευασίας.
- Πριν τη μεταφορά ή την αλλαγή θέσης εγκατάστασης, πρέπει όλα τα κινούμενα μέρη (π.χ. ράφια, συρτάρι λαχανικών κλπ.) να αφαιρούνται ή να στερεώνονται με ταινίες για να εμποδίζεται η μετακίνησή τους.



ΜΕΡΟΣ 6. ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Αν το ψυγείο σας δεν λειτουργεί κανονικά, αυτό μπορεί να οφείλεται σε μικρό πρόβλημα, επομένως ελέγξτε τα ακόλουθα, πριν καλέσετε ηλεκτρολόγο, για να εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα.

Τι να κάνετε αν η συσκευή δεν λειτουργεί:**Ελέγξτε μήπως:**

- Δεν υπάρχει ρεύμα,
- είναι κλεισμένος ο γενικός διακόπτης του σπιτιού σας,
- ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί στη θέση « 0 »,
- η πρίζα δεν λειτουργεί ικανοποιητικά. Για να το ελέγξετε αυτό, βάλτε στην ίδια πρίζα μια άλλη συσκευή που γνωρίζετε ότι λειτουργεί.

Τι να κάνετε αν το ψυγείο δεν λειτουργεί σωστά:**Ελέγξτε ότι:**

- Δεν έχετε υπερφορτώσει τη συσκευή,
- οι πόρτες έχουν κλείσει καλά,
- δεν υπάρχει σκόνη στο συμπυκνωτή,
- υπάρχει αρκετή απόσταση από τον πίσω και τους πλαϊνούς τοίχους.

Αν παράγεται θόρυβος:

Το ψυκτικό αέριο που κυκλοφορεί στο κύκλωμα ψύξης μπορεί να παράγει ελαφρό θόρυβο (ήχο φυσαλίδων) ακόμα και όταν δεν λειτουργεί ο συμπιεστής. Μην ανησυχείτε. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό. Αν οι ήχοι που παράγονται είναι διαφορετικοί ελέγξτε αν:

- Η συσκευή είναι καλά οριζοντιωμένη.
- Ακουμπάει κάτι στο πίσω μέρος.
- Δονούνται αντικείμενα πάνω στη συσκευή.

Συστάσεις

- **Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα** (για παράδειγμα στις καλοκαιρινές διακοπές) αποσυνδέστε την από την πρίζα και καθαρίστε την αφήνοντας την πόρτα ανοιχτή για να αποφύγετε το σχηματισμό μούχλας και δυσάρεστων οσμών.
- Για να απενεργοποιήσετε τελείως τη συσκευή, αφαιρέστε το φιν από την πρίζα (για τον καθαρισμό και όταν αφήνετε την πόρτα ανοιχτή)

ΜΕΡΟΣ 7. ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΟΙ ΘΑΛΑΜΟΙ

- 1) ΡΑΦΙ ΤΑΧΕΙΑΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ
- 2) ΔΙΣΚΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΠΑΓΟΚΥΒΩΝ
- 3) ΠΑΓΟΘΗΚΗ
- 4) ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ
- 5) ΡΑΦΙ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ
- 6) ΚΟΥΤΙ/ΚΑΛΥΜΜΑ ΛΑΜΠΑΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ
- 7) ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ
- 8) ΡΑΦΙΑ ΕΝΤΟΝΗΣ ΨΥΞΗΣ
- 9) ΚΟΥΜΠΙ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
- 10) ΚΟΥΤΙ/ΚΑΛΥΜΜΑ ΛΑΜΠΑΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
- 11) ΡΑΦΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
- 12) ΚΑΛΥΜΜΑ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ
- 13) ΣΥΡΤΑΡΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ
- 14) ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΠΛΑΚΑ ΔΑΠΕΔΟΥ
- 15) ΡΑΦΙ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ
- 16) ΠΑΝΩ ΡΑΦΙ
- 17) ΡΑΦΙ ΓΙΑ ΑΥΓΑ
- 18) ΡΑΦΙ ΓΙΑ ΜΠΟΥΚΑΛΙΑ
- 19) ΚΑΤΩ ΡΑΦΙ

Ορισμένα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής.

GREEK

Το σύμβολο  στο προϊόν ή επάνω στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να μ εταχειρίζεστε το προϊόν αυτό ως οικιακό απόρριμμα . Αντιθέτως θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό διατίθεται σωστά, συμβάλλετε στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν διαφορετικά να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό απόρριψης του προϊόντος αυτού. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση του προϊόντος αυτού, επικοινωνήστε με το δημαρχείο της περιοχής σας, την τοπική σας υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

